

**Castell**



**SPEISEN**



[WWW.CANTINA-CASTELL.DE](http://WWW.CANTINA-CASTELL.DE)

# INHALT

Entradas - Vorspeisen	Seite 3
Ensaladas - Salate	Seite 4
Chalupas	Seite 5
Fajitas	Seite 5
Enchiladas	Seite 6
Tacos	Seite 7
Gegrilltes	Seite 8
Especialidades Mexicanas - Nationalgerichte	Seite 9
Burritos	Seite 10
Papas Asadas - Folienkartoffel	Seite 11
Extras (Beilagen in Verbindung mit einem Hauptgericht)	Seite 13
Postres - Nachspeisen	Seite 14

## WIR VERWENDEN BESTE ZUTATEN!

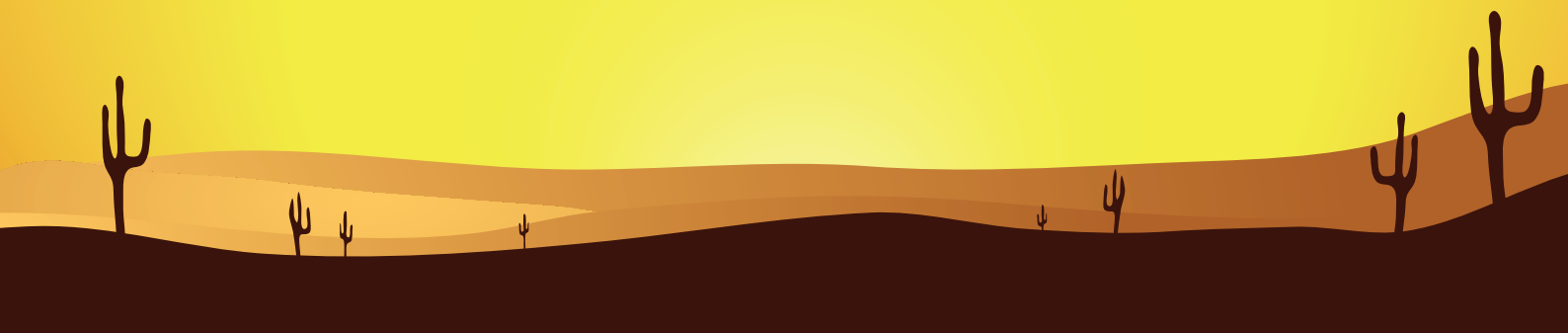
Unsere typisch mexikanischen Gerichte bereiten wir mit größter Sorgfalt zu. Sie werden es schmecken!

Unsere Karte bietet Ihnen eine große Auswahl an Vorspeisen, Salaten, Chalupas, Fajitas, Enchiladas, Tacos und vielen weiteren mexikanischen Spezialitäten.



# ENTRADAS - VORSPEISEN

		NORMAL €	KLEIN €	
800	<b>Nachos</b> Knusprige Tortillachips serviert mit 3 Dips <sup>Aa,G</sup>	9,90 €	4,90 €	<b>AUCH VEGAN</b>
801	<b>Nachos Original</b> Der Klassiker: Unsere Tortillachips mit mildem Käse überbacken, serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G</sup>	10,60 €	5,60 €	
802	<b>Nachos "Spezial"</b> <b>Feurig:</b> Unsere knusprigen Tortillachips mit Käse überbacken, garniert mit scharfen Jalapeños - serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G</sup>	10,90 €	5,90 €	
808	<b>Nachos Verdes</b> unsere knusprigen Tortillachips mit frischem Gemüse und Käse überbacken - serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G</sup>	11,60 €	6,60 €	<b>AUCH VEGAN</b>
892	<b>Nachos "Grande"</b> <b>Feurig:</b> Unsere knusprigen Tortillachips mit Chili Con Carne und Käse überbacken, garniert mit scharfen Jalapeños - serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G</sup>	11,90 €	6,90 €	
8892	<b>Nachos Pollo</b> Unsere knusprigen Tortillachips mit Hähnchenbrustfilet und Gemüse überbacken - serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G</sup>	12,60 €	6,90 €	
803	<b>Crispy Potatoes</b> Hausgemachte Kartoffelecken serviert mit 1 Dip & Beilagensalat. <sup>Aa,G</sup>	10,80 €		<b>AUCH VEGAN</b>
804	<b>Pollo Coco</b> Saftige Hähnchenstücke in einer Kokospanade, mit Honig-Senf-Dip und kleinem Salat. <sup>Aa,C,3</sup>	13,40 €		
807	<b>Pikante Maiscremesuppe</b> mit Nachos. <sup>Aa,6</sup>	5,90 €		
809	<b>Mexikanische Gemüsesuppe</b> mit Nachos. <sup>Aa,6</sup>	5,90 €		<b>AUCH VEGAN</b>



# ENSALADAS - SALATE

- |     |  |         |            |
|-----|--|---------|------------|
| 810 | <b>Ensalada Castell</b><br>Zarte, gegrillte Hähnchenbruststreifen auf buntem Salat, Nachos, Tomaten und Gurken mit hausgemachtem Limetten-Dressing.                    | 13,40 € |            |
| 811 | <b>Ensalada Domingo Beef</b><br>Gegrilltes Rindersteak auf einem Salatbett, Nachos, Tomaten, mit feinstem Balsamico Essig beträufelt.                                  | 14,50 € |            |
| 812 | <b>Ensalada Domingo Pollo</b><br>Gegrillte Hähnchenbrust auf einem Salatbett, Nachos, Tomaten, mit feinstem Balsamico Essig beträufelt.                                | 13,70 € |            |
| 813 | <b>Gemischter Salat</b><br>Knackig-frischer Salat mit Tomaten, Gurken, Mais, Nachos, Bohnen, Thunfisch, Zwiebeln. <sup>D,G</sup>                                       | 12,60 € | AUCH VEGAN |
| 814 | <b>Ensalada Mexico</b><br>Frischer bunter Salat mit Tomaten, Gurken, Mais, Nachos, Bohnen, Paprika und Jalapeños. Mit frischem Joghurt-Dressing serviert. <sup>G</sup> | 12,40 € | AUCH VEGAN |
| 805 | <b>Tomatensalat mit Chili &amp; Jalapeños</b><br>Feurige mexikanische Vorspeise mit frischen Tomaten, Chili und Jalapeños. <b>Vorsicht scharf!</b>                     | 12,70 € | AUCH VEGAN |
| 816 | <b>Ensalada Atún</b><br>Warmer Thunfischsalat <sup>2</sup> mit Mais, Zwiebeln und Bohnen, mit Käse überbacken, dazu Sourcreme. <sup>D,G</sup>                          | 12,90 € |            |
| 817 | <b>Ensalada de Calamares</b><br>Knackiger Salat mit gegrillten Tintenfischringen, Nachos, Mais und Tomaten. <sup>D,N</sup>   | 14,90 € |            |

**ALLE UNSERE SALATE WERDEN MIT QUESADILLAS (KÄSETORTILLAS) ALS BEILAGE GEREICHT.**

## CHILIS: JE KLEINER, UMSO GEMEINER!

Neben der liebevollen Zubereitung ist es die Frucht der Pflanzengattung Capsicum mit ihren mindestens 200 unter dem Sammelnamen "Chili" bekannten Sorten, welche die Mexikanische Küche so unvergeßlich macht. Fast alle Sorten sind eine Augenweide und scheinen darüber hinaus zu den gesündesten Früchten zu gehören, über die die Menschheit verfügt. Sie haben einen ungewöhnlich hohen Gehalt an Vitamin A, C und E und gelten als eine Art "natürliches Antibiotikum". Gut zu wissen: Fast immer sind die kleinen Sorten schärfer als die größeren.



# CHALUPAS

- 818 **Chalupas Classicas** **14,20 €**  
2 Weizenmehltortillas bestrichen mit Chili con Carne, Red Salsa, Guacamole und Sauerrahm, dazu mexikanischer Reis. <sup>Aa,G,2</sup>
- 819 **Chalupas Verdes** **13,90 €**  
2 Weizenmehltortillas bestrichen mit verschiedenem Gemüse, serviert mit 3 Dips nach Wahl, dazu mexikanischer Reis. <sup>Aa,G,2</sup>



# FAJITAS

## FAJITAS WERDEN AUS DER HAND GEGESSEN...

- 820 **Fajitas con Pollo** **18,60 €**  
3 Weizenmehltortillas zum selber füllen, am Tisch serviert mit verschiedenen Gemüse & Hähnchenbrust aus heißer Pfanne. Dazu Beilagensalat, Käse & Nachos - serviert mit 3 Dips mit Jalapeños. <sup>Aa,G</sup>
- 821 **Fajitas con Beef** **19,60 €**  
3 Weizenmehltortillas zum selber füllen, am Tisch serviert mit Paprika, Zwiebeln, Mais und Ananas sowie Roastbeef aus heißer Pfanne. Dazu Beilagensalat, Käse & Nachos - serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G</sup>
- 822 **Fajitas con Calamares** **19,90 €**  
3 Weizenmehltortillas zum selber füllen, am Tisch serviert mit Calamari, Champignon, Zwiebel, Mais aus heißer Pfanne. Dazu Beilagensalat, Käse & Nachos - serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G,N</sup>
- 823 **Fajitas del Mar** **20,70 €**  
3 Weizenmehltortillas zum selber füllen, am Tisch serviert mit Garnelen, Calamari, Zwiebel, Zucchini, Champignons und Tomaten aus heißer Pfanne. Dazu Beilagensalat, Käse & Nachos - serviert mit 3 Dips. <sup>Aa,G,N</sup>
- 1823 **Fajitas Verdes** **17,90 €**  
3 Weizenmehltortillas zum selber füllen, am Tisch serviert mit Season Gemüse aus heißer Pfanne. Dazu Beilagensalat, Nachos, Red Salsa, Guacamole und Mexikanischer Reis



# ENCHILADAS

- 824 **Enchiladas Classicas** **15,90 €**  
3 Weizenmehltortillas gefüllt mit hausgemachtem Chilli con carne aus Rinderhackfleisch und feurig scharfen Jalapeños. Mit mildem Käse überbacken, dazu ein kleiner Salat. <sup>Aa,G</sup>
- 825 **Enchiladas Verdes** **14,60 €**  
3 Weizenmehltortillas mit knackiger Gemüsefüllung und Sour Cream. Mit mildem Käse überbacken, dazu ein kleiner Salat. <sup>Aa,G</sup>
- 826 **Enchiladas con Pollo** **15,90 €**  
3 Weizenmehltortillas gefüllt mit saftigem Hähnchen und frischem Gemüse mit mildem Käse überbacken, dazu Red Salsa und ein kleiner Salat. <sup>Aa,G,2</sup>
- 827 **Enchiladas Combinadas** **16,60 €**  
Hier treffen ein Enchilada Classica, ein Enchilada Verde und ein Enchilada con Pollo zusammen, das ganze mit Käse überbacken. Dazu gibt es Red Salsa und einen kleinen Salat. <sup>Aa,G,2</sup>
- 828 **Enchiladas con Calamares** **16,90 €**  
3 Weizenmehltortillas gefüllt mit Calamari, Champignons, Zwiebeln und Mais, und Weissweincrème mit mildem Käse überbacken - in heisser Pfanne serviert, dazu ein kleiner Salat. <sup>Aa,D,Alkohol</sup>
- 829 **Enchiladas con Beef** **16,60 €**  
3 Weizenmehltortillas gefüllt mit Rostbeef, Zwiebeln, Paprika, Ananas und Mais, mit Red-Salsa-Sauce und mildem Käse überbacken - dazu ein kleiner Salat. <sup>Aa,G,2</sup>
- 830 **Enchiladas Atún** **16,60 €**  
3 Weizenmehltortillas gefüllt mit Thunfisch, Zwiebeln, Mais, Bohnen und Weissweincrème - in heisser Pfanne serviert, dazu ein kleiner Salat. <sup>Aa,G,2,Alkohol</sup>
- 1893 **Platta de Castell** **19,90 €**  
1 Enchilada Classicas, 1 Burrito Polluelo, 1 Tacco Verdes und 1 Garnelenspieß, dazu mexikanischer Reis, Nachos - serviert mit 3 Dips und Jalapeños. <sup>Aa,G,B</sup>

AUCH  
VEGAN



# TACOS

- 831 **Tacos Carnecitas** 14,50 €  
3 knusprige Maistortillas mit hausgemachtem Chilli con Carne aus Rinderhackfleisch gefüllt, mit Käse. Dazu: Sour Cream und ein kleiner Salat. <sup>Aa,G,2</sup>
- 832 **Tacos Pollo** 14,60 €  
3 knusprige Maistortillas mit Hähnchen, mildem Käse und frischem Gemüse gefüllt. Etwas frische Red-Salsa. Dazu servieren wir einen kleinen Salat. <sup>Aa,G,2</sup>
- 833 **Tacos Verdes** 14,40 €  
3 knusprige Maistortillas mit frischem Gemüse gefüllt. Garniert mit Sour Cream, mit Käse überbacken und kleinem Salat serviert. <sup>Aa,G</sup>
- 834 **Tacos Mixtos** 14,70 €  
3 knusprige Maistortillas mit verschiedenen Füllungen: Chili con Carne, Hähnchenbrust, frisches Gemüse mit Käse überbacken. Serviert mit einem kleinem Salat und Red Salsa. <sup>Aa,G</sup>
- 1835 **Tacos Calamari** 14,90 €  
3 knusprige Maistortillas mit Calamari gefüllt. Etwas frische Sour Cream. Dazu servieren wir einen kleinen Salat. <sup>Aa,G,D</sup>
- 1836 **Tacos Atun** 14,80 €  
3 knusprige Maistortillas mit Thunfisch gefüllt. Etwas frische Sour Cream. Dazu servieren wir einen kleinen Salat. <sup>Aa,G,D</sup>

AUCH  
VEGAN

## WAS SIND TACOS?

Ein Taco besteht aus einer Maismehltortilla, die nach Belieben mit vielen Zutaten gefüllt werden kann. Meist eine Mischung aus Fleisch und Gemüse die mit einer eher scharfen Salsa abgeschmeckt wird. Tacos werden immer aus der Hand gegessen.



# GEGRILLTES

842	<b>Steak</b> Feinstes argentinisches Rindersteak gegrillt, mit Kräuterbutter und Zitrone, inkl. 1 Beilage nach Wahl (siehe unten). <sup>G,I,J</sup>	<b>23,90 €</b>
1842	<b>Hähnchenbrust</b> Zarte Hähnchenbrust gegrillt, mit Kräuterbutter und Zitrone, inkl. 1 Beilage nach Wahl (siehe unten). <sup>G,I,J</sup>	<b>18,70 €</b>
2842	<b>Calamari</b> Calamari gegrillt, mit Remoulade und Zitrone, inkl. 1 Beilage nach Wahl (siehe unten). <sup>G,N</sup>	<b>18,90 €</b>

## UNSER GEGRILLTES KANN AUCH MIT FOLGENDEN SAUCEN-VARIATIONEN SERVIERT WERDEN:

843	<b>Pfeffersauce</b> <sup>G</sup>	<b>2,10 €</b>
844	<b>Champignon-Rahm-Sauce</b> <sup>G</sup>	<b>2,10 €</b>

## BEILAGEN:

847	<b>Ofenkartoffel mit Sour Cream</b> <sup>G</sup>
848	<b>Crispy Potatoes</b> <sup>Aa</sup>
849	<b>Mexikanischer Reis</b> <sup>G</sup>
850	<b>gemischter Salat</b>
1850	<b>frisches Pfannengemüse</b>





# ESPECIALIDADES MEXICANAS



## NATIONALGERICHTE

- 835 **Chili con Carne** **14,90 €**  
Rinderhackfleisch mit Bohnen, das berühmte Nationalgericht Mexikos. Wir servieren es in heißer Pfanne mit feinem Käse überbacken, Nachos und Quesadillas. <sup>Aa,G</sup>
- 836 **Buffalo Wings** **13,90 €**  
Feurig marinierte und knusprig angebratene Hähnchenflügel mit Red-Salsa-Sauce. Dazu Bratkartoffel und ein kleiner Salat. <sup>Aa,2</sup>
- 837 **Sweet Wings** **13,90 €**  
Marinierte Hähnchenflügel mit einer Sweet-Chili-Sauce dazu Bratkartoffel und ein kleiner Salat. <sup>Aa,G</sup>
- 839 **Chilli-Cheese-Potatoes** **14,70 €**  
feurig scharfes Chili con Carne mit leckeren Crispy Potatoes und Käse überbacken, in einer heißen Pfanne serviert. Dazu Sour Cream. <sup>Aa,G</sup>
- 840 **Chimichanga** **14,50 €**  
Klassisches Tortilla-Paket gefüllt mit 1 Enchilada Classicas, 1 Tacos Pollo, Mexican Reis und mit 3 Dips serviert. (Guacamole, Red Salsa, Sour Cream), dazu ein kleiner Salat. <sup>Aa,G</sup>
- 895 **Mexikanische Platte pro Person (ab 2 Personen)** **20,90 €**  
Ein bisschen von allen Leckereien: Buffalo Wings, Enchiladas classicas, Burritos Pesquero, Tacos Pollo, Mexikanischer Reis, Nachos, gemischter Salat, 3 verschiedene Dips und Jalapeños.

# BURRITOS

- 851 **Burritos Caldillos** 16,90 €  
Tortilla Taschen gefüllt mit Chili con Carne und Käse. Knusprig gebacken und mit Red Salsa, Sour Cream und Guacamole serviert, dazu ein kleiner Salat in Tortilla Schale. <sup>Aa,G,2</sup>
- 852 **Burritos Polluelo** 16,90 €  
Tortilla Taschen gefüllt mit Hähnchen, Gemüse und Käse. Knusprig gebacken und mit Red Salsa, Sour Cream und Guacamole serviert, dazu ein kleiner Salat in Tortilla Schale. <sup>Aa,G,2</sup>
- 853 **Burritos Huertas** 16,60 €  
Tortilla Taschen gefüllt mit Gemüse und Käse. Knusprig gebacken und mit Red Salsa, Sour Cream und Guacamole serviert, dazu ein kleiner Salat in Tortilla Schale. <sup>Aa,G,2</sup>
- 854 **Burritos Pepitos** 17,70 €  
Tortilla Taschen gefüllt mit Roastbeef, Zwiebel, Paprika, Ananas und Käse. Knusprig gebacken und mit Red Salsa, Sour Cream und Guacamole serviert, dazu ein kleiner Salat in Tortilla Schale. <sup>Aa,G,2</sup>
- 855 **Burritos Pesquero** 17,70 €  
Tortilla Taschen gefüllt mit Calamares, Zwiebel, Champignons, Mais und Käse. Knusprig gebacken und mit Red Salsa, Sour Cream und Guacamole serviert, dazu ein kleiner Salat in Tortilla Schale. <sup>Aa,D,G,2</sup>
- 856 **Burritos Tonina** 17,70 €  
Tortilla Taschen gefüllt mit Thunfisch, Zwiebel, Mais und Käse. Knusprig gebacken und mit Red Salsa, Sour Cream und Guacamole serviert, dazu ein kleiner Salat in Tortilla Schale. <sup>Aa,D,G,2</sup>
- 857 **Burritos Atados** 16,90 €  
Tortilla Taschen mit 3 verschiedenen Füllungen: Hähnchen, Chili con Carne und Gemüse. Knusprig gebacken mit Red Salsa, Sour Cream und Guacamole serviert, dazu ein kleiner Salat in Tortilla Schale. <sup>Aa,G</sup>



# PAPAS ASADAS

## GEFÜLLTE OFENKARTOFFEL

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 858 | <b>Papa Original</b><br>gefüllt mit Sour-Cream, dazu ein Beilagensalat. <sup>G</sup>                                     | 10,30 € |
| 859 | <b>Papa carne picante</b><br>gefüllt mit original Chili con carne, dazu Sourcream<br>und ein Beilagensalat. <sup>G</sup> | 10,70 € |
| 860 | <b>Papa Verde</b><br>gefüllt mit frischem Gemüse, dazu Sourcream<br>und ein Beilagensalat. <sup>G</sup>                  | 10,60 € |

AUCH  
VEGAN





# EXTRAS

- BEILAGEN SIND NUR IN VERBINDUNG MIT HAUPTGERICHT MÖGLICH -

885	<b>extra Dip</b>	<b>1,70 €</b>
886	<b>kleine Portion Reis <sup>G</sup></b>	<b>3,90 €</b>
887	<b>kleiner Salat</b>	<b>3,90 €</b>
888	<b>Weizentortilla/Stück <sup>Aa</sup></b>	<b>1,50 €</b>
889	<b>kleine Portion Crispy Potatoes <sup>Aa</sup></b> mit Sourcreame	<b>4,50 €</b>
890	<b>Quesadillas/Paar <sup>Aa,G</sup></b> (Käsetortillas)	<b>2,10 €</b>
1895	<b>kleine Portion Pommes</b>	<b>4,10 €</b>
1891	<b>kleine Portion Pfannengemüse</b>	<b>5,20 €</b>

## FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

1896	<b>Hähnchenschnitzel mit Pommes</b>	<b>8,90 €</b>
1897	<b>Nuggets mit Pommes</b>	<b>7,90 €</b>

# POSTRES - NACHSPEISEN

882	<b>Sweet Kiss</b> Warme Tortillastreifen mit Zucker, Zimt und Baileys. Serviert mit Vanilleeis und Sahne. <sup>Aa,Alkohol</sup>	6,90 €
883	<b>Black &amp; White</b> Vanille- & Schoko-Eis in Kellogs-Panade mit Frucht-Sauce. <sup>Aa</sup>	6,90 €
884	<b>Innen Eis &amp; aussen heiss</b> Banane, Vanilleeis und Karamellgebäck im Tortilla Mantel überbacken, dazu Sahne. <sup>Aa,G</sup>	6,90 €

**Zusatzstoffe:** 1 = Farbstoffe | 2 = mit Konservierungsstoffen | 3 = mit Geschmacksverstärker  
4 = geschwärzt | 5 = mit Süßungsmittel | 6 = mit Phosphat | 7 = mit Säuerungsmittel

**Allergene:**

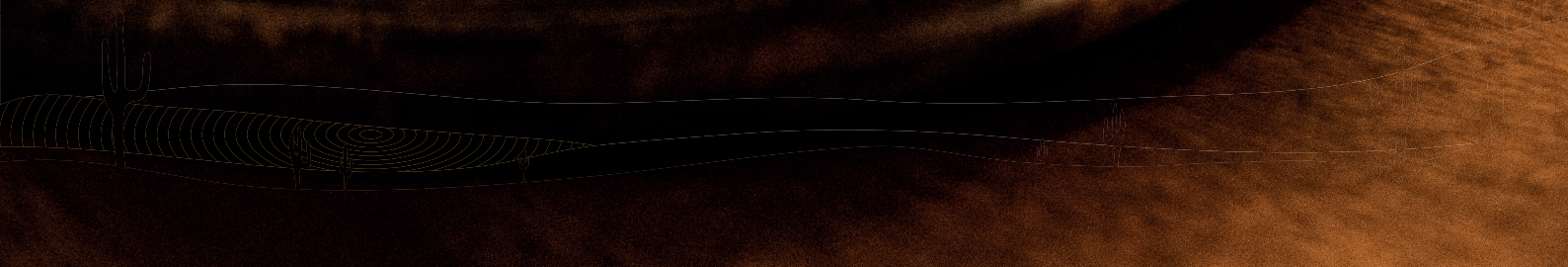
A = Glutenhaltiges Getreide a Weizen, B Roggen, c Gerste, d Hafer, e Dinkel, f Kamut	H = Schalenfrüchte a Mandel, B Haselnuss, c Walnuss, d Cashew, e Pecannuss, f Paranuss, g Pistazie, h Macadamianuss
B = Krebstiere	I = Sellerie
C = Eier	J = Senf
D = Fisch	K = Sesamsamen
E = Erdnüsse	L = Schwefeldioxid und Sulphite
F = Soja	M = Lupinien
G = Milch (einschließlich Laktose)	N = Weichtiere

Bei den Allergenen handelt es sich um natürliche Bestandteile von Lebensmitteln, die gegebenenfalls bei manchen Personen eine Überempfindlichkeitsreaktion des Körpers auslösen können.

Nach dem geltenden Lebensmittelrecht sind die aufgeführten Zusatzstoffe und Allergene zu kennzeichnen. Wir machen sie auf unseren Speisekarten und Preisaushängen unter den entsprechenden Nummern bzw. Buchstaben kenntlich.

#### Hinweis zum Haftungsausschluss:

Die Angaben über die Inhaltsstoffe der Speisen beruhen auf Informationen, die wir von Herstellern und Lieferanten erhalten. Aufgrund der Produktvielfalt der Hersteller ist es möglich, dass es zu Kreuzkontaminationen kommt und auch Anteile von nicht aufgeführten Inhaltsstoffen in den Produkten als Spuren enthalten sind. Die hier aufgeführten Angaben zu den Allergenen beziehen sich auf die rezepturgemäß verwendeten Zutaten. In unseren Betrieben werden verschiedenste Zutaten teilweise gleichzeitig verwendet. Trotz gründlicher Reinigung zwischen allen Arbeitsschritten kann nicht vermieden werden, dass es zu Kreuzkontaminationen kommt. Es kann daher nicht ausgeschlossen werden, dass in den angebotenen Speisen neben den gekennzeichneten Zutaten noch Spuren anderer Inhaltsstoffe enthalten sind. Eine Haftung für eine vollständige Aufzählung der aufgeführten Inhaltsstoffe wird daher ausgeschlossen.



**¡HASTA LA VISTA!**

